

NO TA PERSIGUI

Eksitoso Ciclovía Kids



Entidat Públiko Boneiru, pa promé biaha a organisá Ciclovía Kids na Playa. Hopi hende a sali bai den kaya, notabel hopi mucha koriendo entre otro baikel na Parke Wilhelmina. Meta di e aktividat ta, pa organisá un ambiente seif i plasentero. Mucha por kore baikel, kore stèp òf 'skate' i a disfrutá di e atardi pa anochi.

MANTENE BO
VEHIKULO OF
EKIPO DEN
KONDISHON
KU PIESANAN
KUMPRÁ NA NAPA



xerox™



cityshopbonaire.com
City Shop Bonaire
+599 700.6442
+599 717.3666

City Shop
Smart shopping • Better living

Eduká, motivá i enkurashá

PAG 4



Vota pa naturalesa

KRALENDIJK – Naturalesa ta duna nos tur loke nos tin mester pa sobreviví, manera awa fresku, kuminda, aire limpi i un ambiente di biba bèrdè. Naturalesa ta e úniko rikesa ku Boneiru tin, e kòrki riba kua ekonomia ta drif i ta diferensia nos for di e otro islanan. Sin naturalesa no tin turista, no tin bienestar i no tin futuro na Boneiru pa nos muchanan i muchanan di nos muchanan.

Wilma Nijland, na nòmber Foundation Save Plantation Bolivia, relashoná ku e elekshon di 15 di mart, ta skirbi sigur desde e último elekshonnan naturalesa riba nos isla ketu bai ta bira ménos prioridat. Otorgamentu di mas tantu pèrmit di konstrukshon posibel pa resort i kas pa invershonistanan, parse manera meta pa nan. Kaminda regulashon ta keda nengá mas tantu posibel komo opstákulo molestioso. Esaki a kondusí na menospresio di naturalesa i e nesesidatnan di e habitantenan di e isla. Tin poko adelanto pa realisashon di

un infrastruktura konfiabel i seif i ofresementu di bibienda pagabel pa e poblashon lokal.

A kosto di naturalesa
Gobièrnu ta enfatisá solamente pa kresementu ekonómiko ku ta bai a kosto di naturalesa na Boneiru. Na lugá di duna prioridat na e bienestar di e isla riba término largu, gobièrnu ta dirigí su mes pa un grupo preferí. Dor di esaki e naturalesa úniko di Boneiru, huntu ku su kultura, a kai den peliger.

Awor ku e elekshonnan ta aserkando, ta importante pa evaluá kon e partidonan polítiko ta planiá pa protehá naturalesa di e isla, mirando ku ekonomia i a manera di biba di Boneiru ta fuertemente dependiente di naturalesa.

Dor di skohe pa un partido ku ta hasi esfuerso pa protekshon di naturalesa i promoshon di desaroyo duradero, karetera i kas pagabel, pa nos habitantenan, nos por kontribuí na un futuro próspero pa nos

mes i futuro generashonnan.

Naturalesa no por vota
Mirando ku naturalesa mes no por vota, ta krusialmente di importansia pa bo mes papia pe dia 15 di mart.

Sí bo ta duna pa protekshon di nos naturalesa, konsiderá e ora ei pa vota pa Partido Demokrat, e úniko partido polítiko ku ta indiká: “No desaroyo riba Plantashi Bolivia.”

Ku un lider manera

Clark Abraham, ku e lema ‘mi ta bisa loke mi ta hasi i mi ta hasi loke mi bisa’, nos ta spera ku e ta keda para firme den su sosten pa protekshon di Plantashi Bolivia i kumpli ku su promesanan na e votadónan.



Kampaña intensivá

Faltando apénas 13 dia pa elekshon, kampaña ta intensivá. Partidonan ta pegando bòrchi na diferente sitio stratégiko, banderanan ta bai laira, outonan ta mas visibel ku material di propaganda riba kaya. Mas dianan ta yegando serka, mas moveshon ta bai tin.





F
P

Bendishon pa tur hende. Nos ta den kuaresma, tempu pa kome ménos, no tene fiesta, no kome karni, spesialmente riba djárason i djabièrnè.

Ta kosnan ku mi a lanta tende for di mucha i te dia di awe, ta mantené e loke nan ku ta mará na temporada di kuaresma.

Ya tempu ta kambia, tur aña di nobo. E adulto mayó ta biba hopi ku e kosnan ku ta bisá ku mester tene kuenta kuné den temporada di kuaresma. Pa bisa e bèrdad, e generashon yòn, no ta biba ku e kosnan akí. Nan ta biba e temporada meskos ku tur otro luna durante aña. Ta notabel tin fiesta, aktivitat organisá pa mayoria organisashon. No ta biba mashá ku e temporada di kuaresma, manera ta bisa pa hasi. Fiesta i goso ta sigui normal, komementu di tur sorto di kos ta sosodé tur dia aña den aña afó.

Ya, ta ken lo por sali bisa pa no hasié i mester tene kuenta ku nos ta den temporada di kuaresma. Mi no ta papia di Boneiru so, pero mi sa ku na e islanan bisiña, tambe e ta sosodé. Kisas no por tene kuenta ku e ponensianan ku a proponé 2000 aña pasá. Mundu no a kambia. Tempu sí a kambia. Mayoria hende no ta biba mas ku e ponensianan ku tin den beibel, manera tabata na prinsipio.

Algun luna pasá mi tabata serka un famia di mi i el a bisa algu interesante. Ta trata di Tyson i el a bisa: "Mi tabatin tur kos ku un hòmer ta deseá pa tin den bida. Awor ku mi tin Dios, mi ta mira ku nada di e kosnan di mundu tin balor. Un pastor na Santo Domingo a konfesá i bisá esaki. Tur loke Dios manda p'abo, ta pa semper. Loke mundu duná bo, e mes ta bai kuné." Sigur un bunita frase. Bèrdad e tin rason. Pero hopi biá ta na momentu ku bo ta den e situashon, òf a yega di pasa aden, bo ta realisá esei. Asina bida ta. Hende ta biba pa nan mes i momentu algu fastioso sosodé, nan ta kuminsá resa na Señor. Manera nan ta bisa, e ta parti di nos kultura.

NO TA PERSIGUI

KRALENDIJK- Ministerio Públiko (OM) no ta persigui e shofùr di e outo ku a kousa morto di e agente polisial Jonathan Theodora durante un aksidente trágiko.

Djaweps 9 di febrüari alreder di 12'or di mardugá a tuma lugá un aksidente entre un outo i un bròmer. Esaki a sosodé riba Kaya

Grandi. Lamentablemente e víktima a fayesé i bira e promé morto den tráfigo pa aña 2023.

Polis den koperashon ku Reshèrshi di Reino a hasi un investigashon bou di direkshon di OM na tur aspekto ku posiblemente por a hunga un ròl den e aksidente aki. Entretantu a kaba ku e investigashon



i OM a evaluá e resultadonan di esaki. For di e investigashon ku a inisiá a sali na kla ku e shofùr di un outo a subi Kaya Grandi saliendo for di Parke Tului pa despues lora na man robes, pa sigui den direkshon nort. E víktima, koriendo motosaikel, tabata biniendo for di direkshon nort i bayendo den direkshon sùit. For di e investigashon a resultá ku e koredó di motosaikel a perdè kontrol di su motosaikel na momentu ku e la kuminsá brek. E víktima a bai kai i a sufri leshonnan grave ku konsekuensia ku e la fayesé. For di e investigashon inisiá dor di polis a resultá ku e koredó di motosaikel, nèt promé ku su kaida, tabata kore ku un velocidad di mas ku 100 km/ora. Na e sitio ei e velocidad

máximo permití ta di 40 km/ora. Mirando e grado di ekseso di e velocidad máximo permití na e sitio ei i na e momentu ei, OM ta di opinion ku no tin kuestion di falta konsiderabel di e shofùr di e outo pa ku e aksidente. Den e evaluashon aki tambe ta keda impliká ku porta e víktima tabatin ménos kontrol di e motosaikel. Pa motibu ku e víktima no tabata den poder di un reibeweis bálido pa manehá motosaikel. Esaki ta nifiká ku OM a disidí di no persigui e shofùr di e outo envolví pa motibu di e aksidente trágiko aki. Ku esaki mester konstatá ku nada kastigabel a tuma lugá. Un aksidente lamentabel ku a trese un fin trágiko na bida di Jonathan Theodora.

Eks trahadónan di TELBO lubidá

KRALENDIJK – E kompania di telekomunikashon di Boneiru, TELBO, a lubidá riba su èks empleadonan. Gerente di TELBO a anunsiá ku e kompania ta selebrando su 40 aña di eksistensia ku diferente aktivitat henter e aña akí.

Un eks empleado a aserká redakshon di BONERIANO pa ekspresá su desaprobashon ku e forma kon gerente di TELBO no a kòrda riba e trahadónan di promé ora ku a kontribuí ku awe por selebrá 40 aña di eksistensia di e

kompania.

"Ta masha bunita ku TELBO ta selebrá 40 aña di eksistensia i a invitá yen di hende, pero ta lubidá riba e eks trahadónan ku ta na bida i no a invitá nan pa e aktivitatnan. Ta e trahadónan akí tabata esnan di promé ora ku a traha duru pa awe e kompania por ta eksistí 40 aña," e eks trahadó a trese dilanti.

E eks trahadó, kende a traha 25 aña na TELBO, ta kuestioná tambe e manera kon ta dediká e 40 aña di eksistensia na un trahadó

kende a traha solamente 23 aña pa e kompania, siendo tin un trahadó ku

tin 40 aña trahando pa e kompania. Esaki ta yama broma ku pluma di otro.

7 di Mart 2023

"Esun di mas importante meimei di boso, lo ta boso sirbidó."
(cf Mateo 23,11)

Den un sosiedat kompetitivo hende ta preokupá nan kabes pa sobresalí riba otro. Nos ta blo kompetí ku otro pa wak ken ta mihó, ken sa mas, ken por mas i otro aspektonan superfisial di nos eksistensia terenal. Mihó nos usa nos tempu i energia pa refleksioná riba nos kondishon personal, nos bienestar spiritual i lucha pa superá nos mes, pa ta kada dia un mihó yu di Dios, ... un mihó persona.

Hesus ta instruí; "Esun ku ta humilde manera un mucha, ta esun di mas importante den reino di Dios."
(cf Mateo 18,4-5)

Señor, libra mi di tur ideanan terenal, ku ta stroba mi kresementu spiritual.

1L Is 1,10.16-20; Salmo 50,8-9.16-17.21.23; Ev Mateo 23,1-12

005999-522-4056 Un Snehli Pan unsnehlipan

Eduká, motivá i enkurashá

Pa: Robert Domacassé

KRALENDIJK -- Nos tur ta den kos aki pueblo ban vota pa un kambio di mentalidat pa nos lidernan.

Ban saka e komunidad aki for di su zona konfortabel i mira e diferensia. Ban den bario, den komersio i den gobièrnu. Nos mester di ta mas positivo dor di enkurashá, motivá i sostené otro pa bai dilanti na lugá di kritiká i reklamá sin tin alternativa.

Esaki ta loke ku nos tur mester aporte kuné, specialmente nos lidernan polítiko tambe, intelektualnan i negoshantenan, mester krea den nos komunidad i negoshinan pa por motivá

i enkurashá nos hendenan pa bai dilanti i ta parti di e desaroyo eksplosivo ku tin aktualmente.

Nos lidernan, negoshantenan, na lugá di reklamá i bisa ku nos no por, nos no ke, òf nos ta floho. Esaki mester bira bo aporte den e aña nobo i mira e diferensia den e desaroyo akí.

Eduká, motivá i enkurashá. Komersiantenan mester buska un eksperto den rekursu humano pa por atendé ku nan empleadonan si no tin e abilidatnan akí.

Elekshon ta den kurpa, nos polítikonan awor numa tin esaki den mente i pone

prioridat den purá riba lista di programa di gobiernashon. Pa ki motibu nos lo tin vota pa boso.

Ora ku lidernan, negoshantenan, ta kere ku nan ta mihó ku tur otro i no duna nan aporte den esaki i ta musta arogansia. Kòrda ku Dios ku ta vigilá i semper tin un ku ta mas mihó ku bo i bo kaida lo no ta leu.

Sostené hendenan lokal

Mester sostené nos hendenan lokal pa bai dilanti i bin ku un fondo di solidaridat mas pronto ku ta posibel pa invertí den nos

hendenan pa rekobrá tur loke ku a bai pèrdí.

Nos lidernan polítiko i komersiantenan lokal a faya den e desaroyo ekonómiko eksplosivo ku nos a konosé den e último añanan.

Ku tur nan bon boluntad, sabiduria i ekspertisio ku nan tin, nan no a invertí i a yuda desaroyá e hendenan lokal pa nan tambe ta parti di bolo. Dor di kambia e mentalidat i dor di eduká, enkurashá i motivá na lugá di bisa ku nos no por, nos no kier i ku nos ta floho.

Protehá i balorá

Aki nan naturalesa i su espesienan ta mas protehá i balorá ku nos hendenan den e komunidad akí. Den Tweede Kamer ta duna òrdu pa no desaroyá un área, pasobra tin dos pa tres para ta biba i brui einan. I ta mensioná ku nos gobièrnu ta hiba un maneho deskabeyá ku dunamentu di pèrmit pa esakinan sosodé. Pero ta desaroyá henter otro parti di nos isla sin ta tene cuenta ku poblashon i e hende ku ta biba akinan. Ku su kustumber i moral i krea un sobre poblashon

Mester bai na invertí mas lihé posibel den nos hendenan lokal su desaroyo personal i krea un mentalidat di negoshi dor di enkurashá i saka nos hendenan for di nan zona konfortabel pa tambe por bai dilanti den e desaroyo akí na Boneiru.

Invertí den nan talento i trabou ku nan ehersé pa tambe por ta un negoshante chikí den turismo o otro

áreanan. Taksi i tour riba tera i den laman, piskamentu, sambuyamentu, arte, kultura, baila, músika, artesanía, kuminda krioyo benta pastechi kosnan dushi i hopi mas.

Falta di liderazgo

Nos polítikonan i komersiante ku ta bisa ku nos no ke, òf nos no por ta un muestra di falta di liderazgo i ta nada mas ku individualnan ku poder òf sabiduria, pero nada di un pensamentu i maneho positivo pa por duna korekshon i motivashon pa por tin bon personal ku ta bai dilanti i kontribuí den nan mes un negoshi pa duna mihó servisio i tambe un mihó hende den komunidad.

Pasobra hopi biá nan no tin tempu i ta traha pa nan mes bai dilanti i no pa yuda otro bai dilanti.

E dia ku esaki sosodé, ku nos lidernan polítiko, invershonista, negoshante, komersiante i intelektual, duna nan aporte i kontribuí positivamente ku na sabiduria i ekspertisio na individual i organisashon den nos komunidad, nos lo mira un adelanto i éksito total den e desaroyo akí. Sino henter e desaroyo i integrashon akí ta nada mas ku un frakaso.

E ponensia akí no ta pa kritiká i kibra, ta pa nos pone man na obra pa mehora e kosnan ku a bai robes den nos mes i pa kada un di nos kontribuí ku un granito pa mehora nos hendenan den komunidad akí pa un adelanto positivo.

for di 20 di febrüari te ku 26 di febrüari 2023

Aktualisashon Di Siman 8 Di covid

KRALENDIJK-- Den siman 8, tantu e kantidat di tèst komo e kantidat di resultado positivo ta abou. E porsentahe di tèst registrá ta haltu (57%), loke ta indiká ku na Boneiru hopi mas persona ta infektá.

No ta tur persona ku keho ta hasi tèst propio i/òf ta hasi nan tèst via

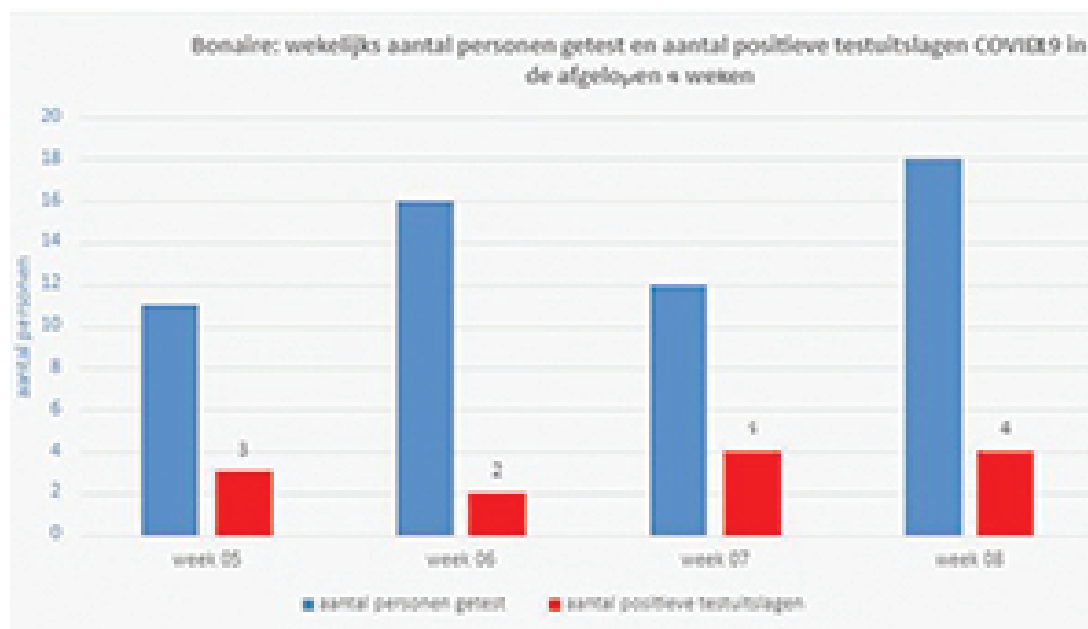
salubridat públiko, pa kual no ta tur infekshon ta konosí.

Esaki ta indiká tambe ku Covid-19 ta sirkulá ainda entre poblashon di Boneiru.

Den e siguiente lunanan, ta importante pa sigui protehá personanan di edat i vulnerabel di malesa grave na e mihó

manera . Tur siman, riba djarsars atardi, bakenashon ta tuma lugá na departamentu di Salubridat Públiko.

Por traha un sita na 0800-0800. Ta hasi uzo di e último bakuna bivalente ku ta fortalese e sistema imunológiko.



Viyoma Construction N.V.

ta buska

- 13 metselaar

Inf. tel. nr **780-3698**

Sion Janga: “Fondo pa aviashon bon iniciativa”

Mester hasi algu ku aviashon

KRALENDIJK “Super kontentu di a mira esaki den e programa di partido M21. Algu ku basta tempu mi ta grita pe. Partido M21 ke krea un fondo pa aviashon i usa e sèn aki pa redusí e preis di pasashi.

Ku e sèn ei por introdusí deskuento por ehèmpel pa studiantenan di Hulanda, òf baha gastu di pasashi pa hende lokal bula entre islanan ABC.” Sion Janga, kende ta sali pa derecho di hubentut, ta skirbi

Esaki no ta nada straño, segun Janga. Ma Merka tambe tin algu similar, pero Merka ta usa su fondo di aviashon pa drecha e infrastruktura di aeropuertonan. Na Hulanda tambe tin diskushon pa introdusí un fondo asina aki pa hasi aviashon mas duradero.

Janga ta haña pa un fondo asina no por bai usa e impuesto di turismo so, pasobra esaki ta dependé di turista. Si tin tiki turista, tin tiki sèn di impuesto di turista, pues mester buska sèn ku ta struktural pa pòmp den e fondo akí.

Janga ta sigui: “Mes-



ter hasi algu ku aviashon na Boneiru, ta un reto pa haña stul pa por biaha entre islanan ABC ora di Dia di Rincon, karnaval, pasku, etc. KLM por ehèmpel ta bula di Amsterdam-Aruba-Boneiru. E no mag trans-

portá pasahero entre Aruba i Boneiru, pero tin algun stul bashí sí riba e ruta ei. Mester investigá tambe sí por usa e stulnan ei den kaso ku no tin lugá mas riba otro kompania di aviashon. E ora ei por bula ku KLM

entre Aruba i Boneiru, òf Kòrsou i Boneiru ora no tin otro opshon riba otro kompanianan.”

Banda di esaki, segun Janga, mester bin ku mihó kontròl. Bini ku eksigensia pa tur kompania di aviashon pa nan tin tantu kantidat di stul disponibel, eksigí pa nan mantené nan preis di pasashi te ku sierto preis.

Pensa riba e kompanianan por ehèmpel ku ta kobra tres mi dòler den temporada di fakansi pa bai Boneiru pa un siman. Si bin ku tipo di eksigensianan akí, netamente ta prevení ku kompanianan ta bai abusá. Tur esaki ta posibilidatnan, pero ta eskoho polítiko ku mester tuma.

GRADISIMENTU I INVITASHON

Esposo, yunan, nietunan i rumannan di defuntu

Albalgia Emiliana

Amelia-Martis

kier a gradisi tur famia, amigu- i konosinan ku a kompañá nan den e momentunan difisil na ora di morto i entierio.



Ta invitá na un santu sakrifisio di misa pa deskanso di alma di nos kerida defuntu, **djarason 8 mart pa 7’or anochi na misa San Bernardo na Playa.**

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

E LEI DI SEMBRA I KOSECHÁ

Skritura: Galationan 6:7-10(BS)

“I no laga nos kansa di hasi bon, pasobra na debido tempu nos lo kosechá, si nos no desmayá.” versíkulo 9

Nunka bo no a yega di skucha e frase akí: “Si bo hasi kosnan malu, kosnan malu lo sosodé ku bo i si bo hasi kosnan bon, bon kosnan lo sosodé ku bo.” Den otro palabra konsekuensianan futuro ta wòrdu formá inevitablemente pa echonan presente. Si nos wak e asunto akí for di punto di bista agríkola, simplemente nos por bisa: Si bo sembra un simia di maishi, bo ta haña un pal’i maishi. Semper tin un lapso di tempu entre sembra i kosechá.

Den Génesis 4:6-7 nos ta lesa kon Señor Dios ta spièrta Kain riba e lei akí bisando den versíkulo 7: “Si bo hasi bon, lo bo no wòrdu aseptá? I si bo no hasi bon, piká ta lur na porta. I su deseo ta pa bo, ma abo mester domin’é. “E lei di sembra i kosechá bo ta mir’é kla kla den e ámbito material (2 Korintionan 9:6), den e ámbito físiko i tambe spiritual (Galationan 6:8)

Awor si bo ta un hende ku a yega di tende di nos Señor Hesu-Kristu i kon El a muri na krus pa abo por tin bida eterno i te ainda bo no a entregá bo mes na Hesus, mi kier rekordá bo riba e lei akí di sembra i kosechá. No tarda mas, habri bo kurason i invit’É drenta promé ku ta lat.

Juan 1:12 “Ma tur esnan ku a risibiÉ, na nan El a duna e derecho pa bira yunan di Dios, esnan ku ta kere den Su nòmber.” Juan 3:36: “Esun ku kere den e Yu tin bida etèrno; ma esun ku no obedesé e Yu lo no mira bida, ma e furia di Dios ta keda riba djé.”

Habri bo kurason i invit’É drenta!

Boanerges Barriento

Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djamars 7 mart 2023

12.00 Programa Politiko:

13.00 Aki Bonaire:

14.00 Herensia:

15.00 BAPA:

MPB ta Informá Episodio 16

Yegada di Hermano Mirlo

Mario Jose Cicilia

Genevieve Gougon

16.00 Aktualidat:

17.00 Aki Boneiru:

18.00 Herensia:

19.00 BAPA:

James Kroon

Kima Karbon ku Gezaghebber

Pastor Alfonso Plata 2

Wilhelmina van den Broek - Barku Eendracht

20.00 Herensia:

21.00 Aki Boneiru:

22.00 Herensia Korsou:

23.30 Puerto Latino:

Vita Frans

Wilbert Josephia

Frits Gerhard Meursing

Luis Zárraga

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Di dos edishon 'BioNews Kids'

KRALENDIJK -- Despues di un eksitoso promé edishon, Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) a emití e di dos edishon di 'BioNews Kids', un revista online tokante naturalesa pa mucha di 9 te ku 11 aña, na e seis islanan Karibe Hulandes. E ta diseña pa stimulá lesamentu, lanta curiosidat i informá muchanan tokante e naturalesa eksepshonal na e seis

islanan Karibe Hulandes, inkluso e menasa ku e ta enfrentá.

Esaki komo sosten di e programanan di edukashon di naturalesa di e organisashonnan di maneho di áreanan protehá na Aruba, Boneiru, Kòrsou, Saba, Sint Eustatius i Sint Maarten.

A parti mas òf ménos 17.500 kopia imprentá na ingles, papiamentu, papiamento i hulandes, na muchanan na e islanan Karibe Hulandes. Por haña un vershon online di e di dos edishon di 'BioNews Kids'.

Edukashon di naturalesa

Mishon di DCNA ta duna sosten na e organisashonnan di maneho di áreanan protehá, e parke nan, na e seis islanan Karibe Hulandes. Un di e metanan di DCNA ta promoshon di edukashon di naturalesa i konsientisashon públiko. Pa e motibu akí na aña 2021 a krea e promé edishon di 'BioNews Kids', un

sekshon di 'BioNews' ku ta pa adulto.

'Bionews' ta un boletin informativo mensual digital grátis ku ta ofresé aktualisashon tokante e último informenan tokante naturalesa ku un enfoke riba investigashon i monitoreo, evento i aktividatnan general relashoná ku e miembronan di DCNA.

Revista multilingual

'BioNews Kids' ta un revista ku ta optenibel grátis na ingles, papiamentu, papiamento i hulandes, pa hóbennan di 9 te ku 11 aña na Aruba, Boneiru, Kòrsou, Saba, St. Eustatius i St Maarten.

Nan ta pone e revista disponibel via e programanan di edukashon di naturalesa di e organisashonnan di maneho di áreanan protehá.

Meta di 'BioNews Kids' ta pa promové lesamentu na nos islanan ku un revista ku ta aplikabel riba e eksperiensianan di e muchanan na e islanan akí ku e naturale-

sa ku nan por haña den nan propio kurá di kas.

Tema 'terestre'

E tema prinsipal di e di dos edishon di 'BioNews Kids' ta e ambiente terrestre. Muchanan por lesa entre otro tokante e flamingo karibense i e 'roodsnavelkeerringvogel' i nan por topa ku Barry, e raton djanochi.

Den e revista tin aktividat tambe manera plachi pa klùr, pùzel i un aktividat di obra di man.

Banda di e aktividatnan akí lesadónan por kuminsá komprende palabranan relashoná ku naturalesa i hasi uso di potrèt di identidat di bestia ku ta biba riba tera.

Tuma kontakto ku e funshonario di enseñansa di e organisashon lokal di parke na e respektivo isla pa un vershon di prent di 'BioNews Kids'

Nationale Postcode Loterij generosamente ta spònsor 'BioNews' i 'BioNews Kids' i DCNA ta produsí e revista akí.



AMTS tin 15 aña

KRALENDIJK- Skol di mantenshon di avion, AVIATION MAINTENANCE TECHNICIAN SCHOOL (AMTS), BONAIRE tin 15 aña di eksistensia. AMTS ta basta satisfecho di por informá e islanan BES tokante un desaroyo ku nan ta yamá un inovashon.

Dia 14 yanüari 2008 e promé klas a kuminsá den un edifisio na Kaya Tanki di Matrimonio. Tabatin 11 alumno. E meta prinsipal pa kuminsá un skol asina tabata ku e fundadornan a ripará ku e tempu ei Antia Hulandes no tabatin den nan plan pa prepará mekániko di avion pa futuro. Den e meta a inkorporá e

merkado di Karibe, i asina hasi Boneiru un isla pa futuro di estudio tambe. Ta opvio ku e inisiadó di algu asina ta un Boneriano.

Boneiru sèmper tabata konosí pa su trahadó i drechadó di boto i tambe su bon kapitannan di barku. Esei tabata siglonan pasá. E siglo aki Boneiru a haña aserka su bon pilotonan di avion.

E komunikashon via airu a intensivá. Komunikashon via di aire a trese ku mester di hendenan pa manten'é e avion. Nos tin boneriano mekániko di avion.

Ken ta e mekániko di avion?

Laga nos kuminsá ku un di nos ekspreshonnan "All are born equally but a few become AIRCRAFT ENGINEER. Blood, sweat and pride." P'esei no ta tende mashá di e mekániko di avion. Nan ta basta okupá den nan mundu kompliká. Por ehèmpel: den preparashon di un mekániko di avion tin tópikonan manera "Human Factors" i "Rules and regulations" ku e mester pasa. E trabou mes no ta kompliká òf difísil, solamente e ta rekerí; abilidad, responsabilidad, konsentrashon i sigui regla i tareanan detayá. Es mas, e mekániko mester konfia inkondishonalmente den su kolega.

Tur hende por?

Awèl ta e tipo di individuo aki Aviation Maintenance Technician School ta prepará aki na Bonaire pa 15 aña kaba.

Den e siguiente periodo

ku ta bini AMTS lo saka un komunikado kada 2 siman pa duna mas informashon di e estudio. E plan ta pa kulminá den un dia habrí de fin di mei.

Josan Bonaire N.V.

ta buska

- 1 timmerman

-mester tin 2 aña di eksperiensia

Inf. tel. nr **717-7672**

Artes Piedras B.V.

ta buska

- 1 Plant-operator

-mester tin MBO-2 i 5 aña di eksperiensia

Inf. tel. nr **+599 717 9900**

POLÍTICA DEN PORTRÈT



DUSHI TEMPU DI TELEVISION

Ku e seri aki mi ke hiba boso den tempu. Mi ke rekordá huntu ku esnan ku a lanta den añanan sesenta i setenta television di e tempu aya. Television “pretu ku blanku”. Tambe pa laga e generashon despues sera konosí ku loke tabata dibertishon pa mucha, hóben i adultonan den dékadanan sesenta i setenta riba nos isla. TeleCuraçao a drenta operashon dia 31 di yüli 1960.

Cannon

Cannon ta un seri di television di detektive produsí den e periodo di 1971 te 1976 pa Quinn Martin. E seri a bai den aire na CBS, ku den e papel principal William Conrad, interpretando e ròl di detektive Frank Can-

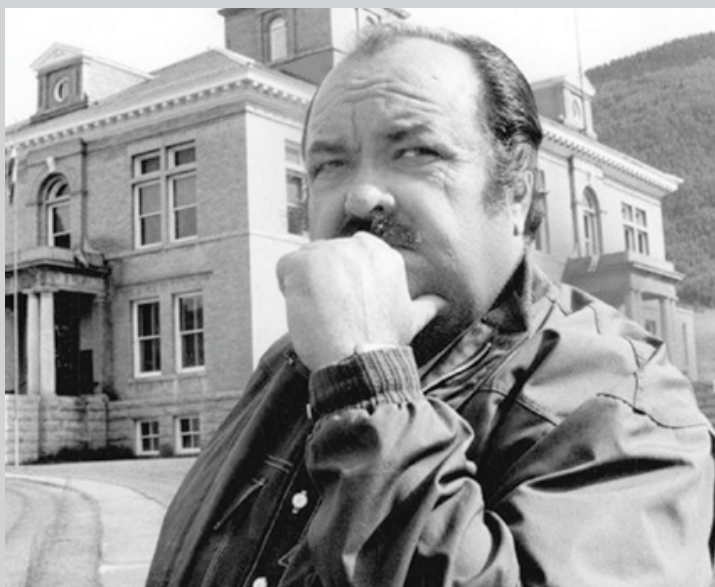
non. Tabata e promé produkshon di Quinn Martin ku a pasa na un ret otro ku ABC.

Na total a produsí 133 episodio. Tambe tabatin algun episodio piloto di dos ora. I ademas un ‘revival’ di e pelíkula pa television tituló ‘The

Reurn of Frank Cannon’ na 1980.

Cannon den e seri ta portretá un veterano di Guera Koreano i anterior miembro di Los Angeles Police Department (LAPD). E no ta solamente un sabí di kaya, sino tambe ta bini dilanti komo un persona usualmente ku un nivel di edukashon haltu pafó di e tereno di persiguishon di lei. Banda di su familiaridat ku diferente idioma, e ta demonstrá konosementu ekstensivo den tópikonan manera siensia, arte i historia.

Viudo



Cannon tabata un viudo, pèrdiendo su esposa i yu hòmer den un atake di bòn tempu ku e tabata den servisio polisial, manera ta bini dilanti den e entrega piloto di dos ora di durashon.

Aktor Conrad tabatin sobre-peso i den e episodionan inicial tabata hasi menshon kada bes di esaki. E mes no tabata maha kabes tokante su gordura i tabata chansa riba remarkenan tokante su peso i komementu. Cannon tabata un bon kòki. Pero no opstante su kurpa korpu-lento, Cannon tabata un hòmer di akshon. Miéntas e tabata usa su abilidadnan pa evitá konfrontashon, e no tabata duda pa bringa i interkambiá tiru ku e bandidunan ku presentá den su bista.

E plòtnan, manera ta e kaso den otro serinan di detektive, ta bai tokante Cannon re-

solviendo krímen pa un variedat di kliente. Den e promé entreganan tabata kompanianan di seguro ku tabata hasi uso di su servisionan pa investigá pèrdidan ku nan a sufri debí na aktonan kriminal kometé kontra nan.

Den algun kaso e tabata haña su mes fòrsá pa ‘clear’ su mes relashoná kargonan falsifiká. Hopi episodio ta bai tokante biaha-mentu pa otro pais pa atendé kaso pa su klientenan, atendiendo ku agensianan di persiguishon i asta polis korupto.

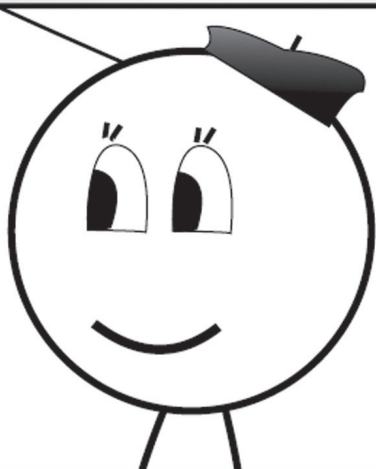
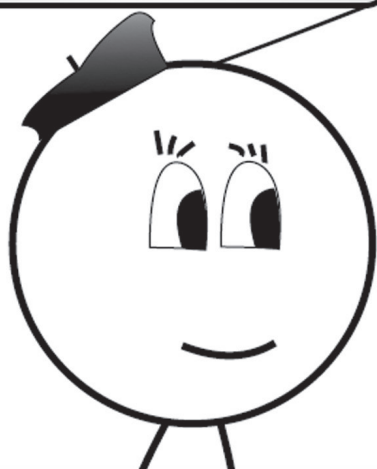
Durante henter e seri Cannon tabata kore outonan marka Lincoln Continental. William Conrad a nase dia 27 di sèptèmber 1920 i a fayesé candia 11 di frebrüari 1994 na edat di 73 aña.



MONCHI & TONCHI

Kampaña polítiko ta intensivando Tonchi. Polítikonan ta den tur skina.

Awèl sí. Nan ta na misa, entierro i te asta den chòlhous pa kore kampaña.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Davienuska Janga
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Studiantenan di MBO Bonaire ta lansa promé foodbike di SGB

KRALENDIJK- Den strukshon, studiantenan 'foodbike' pa uso na MBO Bonaire. Próksimo siman di promé aña di e estudio MBO Kòki a renobá un nan tur djabièrnè e studi-



antenan di kòki ta bende lùch for di e foodbike ku ko-studiante- i empleadonan di mbo. Ta usa sèn ku e benta generá pa un aktividat profeshonal ku e klas.

E proyekto ta konektá ku e enseñansa profeshonal práktiko di MBO Bonaire. Ku kolaborashon di Tim Tromp, empresario lokal di Fat Dog, e studiantenan ta organisá e lùch di A te Z. Hasi kompra, kalkulá loke ta kosta pa prepará e kuminda i fiha preis di benta. E benta tambe ta den

man di e studiantenan mes. Asina e studiantenan ta siña mas tokante promoshon di nan produkto i kontakto ku kliente.

Tur siman e studiantenan ta pensa un plato nobo. Djabièrnè siman pasá tabatin un pokebowl riba menú, inventá pa e estudiante Nicole Pedersen: "Mi ta bastante orguyoso ku mi idea pa un pokebowl ku salmou i tuna a resultá un éksito asina grandi."

E lùch di foodbike a kaba denter di 30 minüt.



Bonaire Infraka

ta buska

- 1 kòki

Inf. tel. nr **717-4472**

Caribbean Services General B.V.

ta buska

- 6 metselaar

Inf. tel. nr **717-9900**

**VOTA RIBA DJÁRASON
15 DI MART!**

Abo ta yuda determiná kiko ta bai kambia na Boneiru den futuro?

Vota e ora ei riba djárasón 15 di mart. Por vota entre mitar di 8 mainta i 9'or di anochi den un di e urnanan elektorál na Boneiru.

BO KE NOS ISLA SIGUI FLORESÉ, BAI VOTA!

Pa e lista di tur e urnanan elektorál wak riba
www.rijksdienstcn.com/elekshondikonsehoelektorál
òf riba nos página di Facebook www.facebook.com/IslandCouncilElections

Elekshon pa Konseho Insular 2023



EDISON
ELLIS

#6

#HUNTU

"Huntu nos ta traha na interès i bienestar di nos isla di Boneiru den su totalidad."



Eksitoso Ciclovía Kids

KRALENDIJK -- Djadumingu 5 di mart, Entidat Públiko Boneiru, pa promé biaha a organisá Ciclovía Kids na Playa. Hopi hende a sali bai den kaya, notabel hopi mucha koriendo entre otro baikel na Parke Wilhelmina. Meta di e aktividat ta, pa organisá un ambiente seif i plaser.

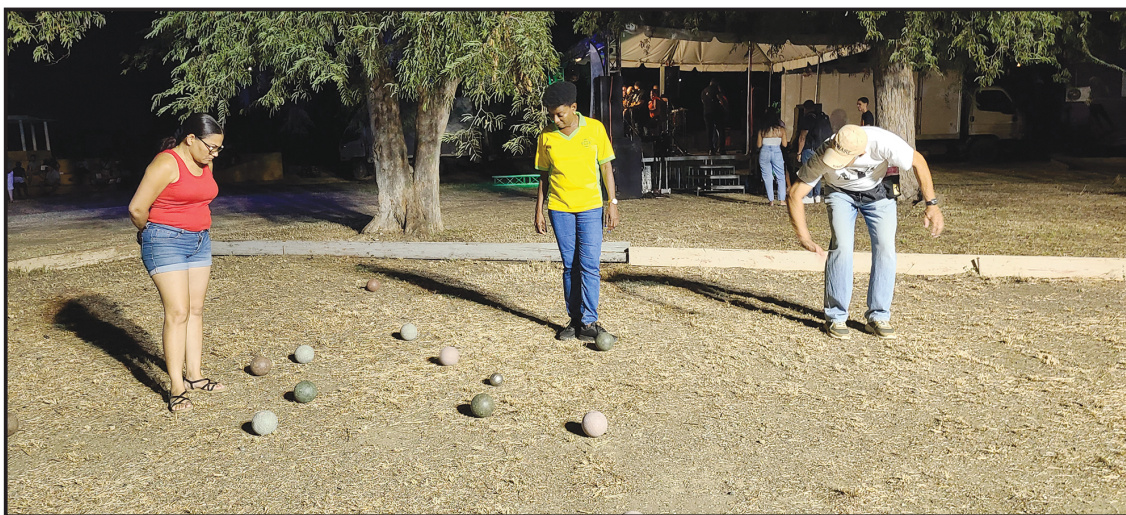
Mucha por kore baikel, kore stèp òf 'skate' i a dis-

frutá di e atardi pa anochi. Tambe tabatin un bouncer. Un parti di Kaya Grandi tabata será, pa e muchanan por a hunga sin nada stroba. Músika no por a keda afó i garoshi di hòtdòg i Tio Pepe tabata presente.

Tata, mama, yu, welo i wela, tur a gosa di e momentu. Por mira bèk riba un eksitoso aktividat, ku bon komentario di esnan presente na e sitio.



Festival di Barrio den Tera Kora



RICHÈNA LOOK

#8

#HUNTU

"Huntu nos logra desaroyonan positivo pa nos hóbennan di Boneiru."

MPB
Movimiento di Pueblo Boneirano

Walkathon bon bishitá atrobe



JUNNY WOUT
#5

#HUNTU

"Huntu den union."

MPB
Movimiento di Pueblo Boonero

SINODALIDAT

Artíkulo 2

RESULTADO DI SONDEO BOU DI ADULTONAN

Ku e sondeo nos a trata na rese mas klaridat den e man-
ra ku parokianonan ta mira
antu nan fe, nan parokia i nan
glesia. Tabata un esfuerso
sumamente intensivo pa trata
na haña indikashonnan fuerte,
konfiabel i bálido di e kultura
li parokianonan di Iglesia
katóliko di Kòrsou. Nos a uza
etnografia, ku ta un téknika
len antropologia kultural, pa
ouska informashon riba e kul-
ura di gruponan. Ku kultura
nos ta referí aki na e manera
li pensa, sinti i aktua di un gru-
po spesífiko di pueblo. Den e
caso aki na e grupo ku ta kon-
siderá su mes katóliko.

Nos a aserká separada-
mente dos grupo di katóliko:
50 adulto i 50 hóben. Adulto-
nan nos a aserká ku un ko-
nbinashon di un kuestionabel
entrevistanan intensivo ban-
la di estudio di publikashon-
nan eksistente riba e tema. E
proseso di etnografia kultural
ensera pues un deskripshon
kultural di parokianonan.

E adultonan ku nos a sko-
re mester tabatin mas ku 20
ña aktivo den parokianan di
Kòrsou pa nan por a deskribí
na un manera responsabel i
kla e realidat parokial man-
era nan ta mira esaki. Nos ta kon-
entu ku religiosonan na Kòr-
sou, básikamente den nan tol-
alidad, a koperá ku entre-
vistanan sumamente intensivo
balioso riba e tema di bida
parokial; kada un entrevista a
lura kasi un ora. Nan a ko-
mplementá ku sinseridat i gran
profundidat e informashon ku
nos a haña di parokianonan
adulto i hóben. Kada persona
ku nos a aserká a papia kla:
róbennan i adultonan. Nos ta
hopi gradesido na kada un di
nan pa e amor i interes demos-
trá. Especialmente e grupo di
inspirantenan pa diákono per-
manente ku kende nos a reuní

kontinuashon pag. 10

li hende, ku ta kana te na
norto;

b) Situashon pekador di
hende;

c) Orashon y súprika ardi-
ente p' asina ku Señor ta akudí
len su yudansa;

d) Resurekshon, ya hende
a destiná pa partisipá den e
riunfo di Kristu;

Ta sigui otro siman

na diferente okashon.

Pa por logra haña indikas-
honnan i ilustrashonnan fuerte
i konfiabel ku ta sali for di kon-
testanan

riba preguntanan den e kues-
tionabel, nos a hasi uso di e
téknika sientífiko Google
Forms ku ta produsí na un
manera efisiente, efektivu i
bon visibel resultadonan bon
ilustrá riba nos preguntanan. E
ilustrashonnan aki riba nan
mester papia palabra kla i
ophetivo. Nan ta rekerí poko
splikashon adishonal ku mas
palabra. Usando pues Google
Forms nos a haña, mira i kasi
sinti indikashonnan di tenden-
shanan signifkativo den pa-
rokianan di Kòrsou. E entre-
vistanan ku kasi tur nos reli-
giosonan a komplementá i a
duna mas profundidat na e
kontestanan i remarkenan di
parokianonan.

Preguntanan riba e kuestionabel pa adultonan

E kuestionabel ku pregun-
tanan pa adultonan tabata lar-
gu i profundo ku un 50 difer-
ente pregunta. El a eksihí es-
fuersonan grandi pa yega na
komprondé bon e loke ta biba
bou di parokianonan. E pre-
guntanan tabata repartí bou
di e siguiente kapitulonnan pa
kuadra ku e petishon di Papa
Francisco:

- Introdukshon
- Informashon personal
- Kompañeronan riba
nos biahe di bida
- Nos ta yamá pa
skucha?
- Nos ta kompartí re-
sponsabilidad pa nos mishon
komun?
- Tin diálogo den nos Ig-
lesia i den komunidad?
- Nos ta papia kla den
parokia?
- Nos ta komprondé Sel-
ebrashon Eukarístico
- Nos ta práktika Eku-
menismo
- Nos ta konforme ku out-
oridat i partisipashon
- Evaluashon i desishon-
nan den parokia: kon nan ta
tuma lugá?
- Nos ta formando nos
mes sinodalidat
- Bo ta konforme ku bida
den Parokia?
- Kultura lokal di Kòr-
sou! Klero i religiosonan
konosé i ta resept'é?



Prof. dr. Valdemar Marcha

Resúmen di resultadonan

E resultadonan pa adultonan
i hóbennan ta bon visibel den e
ilustrashonnan di e programa
Google Forms i no tin mester
di muchu mas splikashon. Kada
persona por studia nan i saka
su mes konklushonnan. Pero,
nos komo investigadó a nota ku
riba sierto temanan tantu adul-
tonan i hóbennan a papia kla.
Nos ke musta riba un 10 in-
dikashon fuerte ku a bin dilanti
i ta laga na esunnan kompetente
pa eksplorá e indikashonnan
aki ku mas profundidat.

E indikashonnan signifkati-
vo ta lo siguiente:

- E ser maskulino ta ménos
interesá o enbolbí den bida pa-
rokial ku e ser femenino
- Tantu hóben komo adulto
ke mas guia i profundisashon
den Beibel
- E pastor di parokia ta na
distansha grandi di hopi paroki-
ano
- E organisashon i maneho
di parokia ta den man di pastor
so i ta hopi desconosí pa pa-
rokianonan
- E maneho di parokia no
ta inkluí tur hende ku Konsilio
Vatikano II ta yama Pueblo di
Dios
- Parokianonan ta opiná ku
pastornan for di otro paisnan no
ta komprondé i no ta logra
drenta den kultura di Kòrsou
- Parokianonan no tin
problema ku presensha di otro
iglesianan Kristian
- Mayoria di parokianonan
ta mira den Santu Sakrifisio di
Misa presensha di Dios
- Bastante parokiano ta
duda den presensha di Kristu
den hostia
- Parokianonan no ta mira ku
den futuro serkano hopi hóben
loke bira religioso o saser-
dote

*Djaweps mainta tempran a dreña e notisia
serka nos Obispu ku*

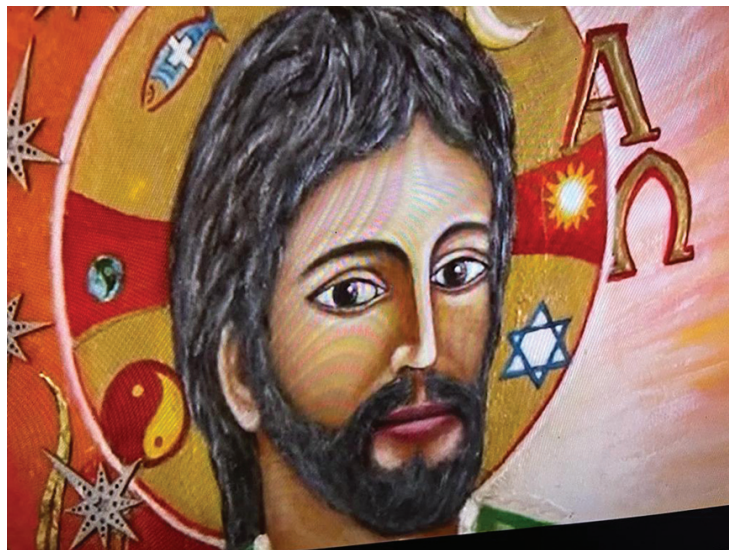
Rev. Pastor Alfonso Plata a fayesé na Colombia

*Pastor Plata na bida a traha na e siguiente
Parokianan na Kòrsou Coromoto- Suffisant-
Sta. Maria- Sta.Famia -Westpunt*

Pa algun tempu kaba
pastor Plata tabata su-
friendo di kebrante di
salú, i tabata risibí kuido
na Alverna i Richardus
Huis. Despues ku su
kondishon di salu a per-
mití, riba su deseo i di
famia ela hasi un bishita
na Colombia. Lamenta-
blemente dor di su salu
ku a bolbe bai atras i
tabata delikado, riba re-
komendashon di dòkter
na Colombia e no por a
biaha mas pa Kòrsou.
Obispado di Willemstad
a pèrkurá pa e por a ris-
ibí kuido den un instituto
di kuido Katóliko. El a



Pastor Plata



lucha ku su salu pero awe
mainta ela bai sosegá den bra-
sa di Señor.

Obispado di Willemstad ta
sinti duele pa e pèrdida sensi-
bel aki, i alabes ta gradisí Dios
pa tur e aña nan di entrega i sir-
bishi ku Pastor Plata a dediká
na nos Diósesis

Laga nos resa pa nos ruman
defuntu i ku Bon Dios reko-
mpensa su ministerio saserdo-
tal i dun'e sosiego eterno.



Dediká na Rignald Recordino

Selebrashon Dia Internashonal di Lenga Materno

WILLEMSTAD—Si man pasá a selebrá dia internashonal di lenga materno. E aktivitat tabata un antologia na honor di obranan na Papiamentu di Sr. Rignald Sylvestre Recordino.

Sr. Rignald Sylvestre Recordino fuera di a salbuardiá ritmonan krioyo a sa di mantené i promové

bon uzo di lenga materno den su komposishonnan. Loke sr. Rignald Sylvestre Recordino a regalá Kòrsou ta un presioso bukèt di flor dórna ku obra na Papiamentu.

Na final di e aktivitat a hasi entrega di un rekonosementu spesial na sr. Rignald Sylvestre Recordino, Kompositor di Siglo 20.



Konklushon di IPKO i lista di palabrashon aprobá

WILLEMSTAD-- Djabièrnè 3 di mart durante e promé parti di e mainta, e delegashonnan tabatin nan último deliberashonnan den kuadro di e reunionnan Interparlamentario, IPKO, sigui pa e reunion di presidio.

Despues a kontinuá ku e proseso di aprobashon di e Lista di Palabrashonnan, tur delegashon a aprobá e lista di palabrashon.

A finalisá IPKO 2023 na Kòrsou, ku un konferensia di prensa.



E minister no ta konta mas ku sosten di su partido **MFK a pidi Min. Pietersz-Janga entregá su funshon**

WILLEMSTAD-- Den un kombersashon ku a tuma lugá djadumingu 5 di mart ku Minister di GMN, Dr. Dorothy Pietersz-Janga, Movimentu Futuro Kòrsou (MFK), a

pidi e Minister pa e pone su funshon na disposishon di MFK. Esaki relashoná ku e último sentensia di korte den e kaso di BZV. A informá Minister Pietersz-Janga ku e no por konta mas ku

sosten di MFK komo Minister di GMN.

Minister Pietersz-Janga a pidi MFK tres dia pa e duna MFK un kontesta, relashoná ku e petishon di MFK.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Feria di siensia

PHILIPSBURG -- Promé Minister i Minister di Asuntunan General, ta gradisi @learning_unlimited_school pa a invit'e komo hurado djadumingu mainta na e feria di siensia.

"Gustosamente mi ke komentá na e hubentut ku a

tuma nan tempu pa presentá nan trabou. Nan ta kontinuá ku nan esfuerso pa bai dilanti pa enrikesé nan mas den direkshon di edukashon loke ta nesesario pa e desaroyo di e generashon di futuro," Promé Minister a bisa.



Lus bèrdè pa Saba Youth 13+ Program

THE BOTTOM – Ko-legio Ehekutivo resientemente a aprobá e proposishon di e departamento di desaroyo komunitario pa krea un proyekshon pa Saba Youth 13+ program, pa e grupo di edat di 13 pa 23 aña, pa promové nan desaroyo pa yega adulto pa asina nan por hasi uso di oportunidatnan i talento i partisipá independiente

kompletamente den sosiedat.

Saba Youth 13+ program ta resultado di un kombenio ku a firma na 2021 dor di Entidat Públiko Saba i Entidat Públiko St. Eustatius, Entidat Públiko Boneiru i sinku ministerio hulandes. Den e akuerdo di 2021 akí e entidatnan públiko ta uni forsa pa e balornan di aserkamentu komprehensivo den

e área di hubentut, pasobra e kambionan pa futuro pa hubentut i adulto hóben por keda oumentá dor di esaki.

A base di e kombenio, partidonan ke supstansiá pa mas kolaborashon intensivo i komprehensivo. E kontenido di e kombenio ta kontené rekomendashonnan riba tereno di bibienda pa hubentut, tempu pa dibertishon, pobresa i

abuso di mucha, edukashon i empleo. E ta un akuerdo pa kada isla, un agènda di kolaborashon pa hubentut 13+. Gobièrnu di Reino ta hasiendo e fondonan disponibel pa e programanan lokal akí.

Asosashon di hubentut

Saba a bini ku un agènda 13+ i a kuminsá ku e proseso pa implementá un kantidat di akshon pa hubentut den e áreanan ku a bai di akuerdo kuné den e kombenio. Saba's Youth 13+ lo desaroyá programanan i aktividatnan den asosashon ku e hubentut i partnernan

di kadena ku ta traha ku e grupo di meta di entre 13 pa 23 aña.

Banda di atendé tópikonan di bibienda, pobresa, violensia doméstiko i abuso di mucha, edukashon i empleo, e programa di Saba ta tambe pa promové strategia di desaroyo di hubentut ku ta fokus riba konstrukshon di relashon positivo, estrechá laso akadémiko, abilitatnan suave i tékniko, mehorashon di salú i bienestar i ofresé hubentut di Saba oportunidatnan pa éksito den diferente manera.



Homber tabata mishi cu su hijastra for di su 7 año

ORANJESTAD -- Dia-bierna ultimo Corte a trata un caso penal contra e homber Yovanny G., kende acusa di a mishi cu e yiu muhe di su pareha, cuminsando for di tempo e mucha aki tabatin 7 año. Durante tratamiento di e caso e mama y e victima di 14 año a presenta. E tabata insisti di kier ta presente den tratamiento di e caso, segun su abogado mr. Vito Carlo a splica Corte.

Dado momento Hues a pidi pa tur hende bandona sala pa e por papia cu e menor y su mama. E momento ey lo a splica e menor cu e caso lo por tin un efecto hopi grandi riba dje mirando tur loke cu ta bini dilanti pa cual ta prefera pa e keda pafo. Y esey a sosode tambe. Unicamente su mama, kende ta esun cu a haci e denuncia, hunto cu otro familiarnan tabata paden.

Segun e acusacion presenta na fiscal e abuso sexual y actonan di inmoralidad

a tuma luga for di 2015, ora cu e mucha tabatin 7 año, te cu 2021. Awendia e menor tin apenas 14 año.

Despues di presenta e acusacion, e acusado Yovanny Guillen (32) a bisa Hues cu e acusacion ta totalmente falso. “Nunca mi a mishi cu e mucha. Y tabata imposibel pa mishi cu ne, di e forma cu a describi cu e cosnan lo a tuma luga.”

Na mas cu un ocasion durante tratamiento di e caso, el a bisa cu e ta kere cu henter e asunto aki ta manipulacion di parti di mama di e mucha. Esaki pasobra dado momento el a separa di e señora y a bay biba cu un otro persona.

Algun incidente lo a tuma luga ora cu nan tur tabata drumi hunto riba un cama. E acusacion a reacciona bisando cu esaki ta imposibel cu algo por a pasa. E ta bisa cu na e prome cas, e menor tabatin su mesun camber. Na e siguiente cas na inicio nan

tur tabata drumi hunto riba un cama. Semper e tabata drumi un banda, su pareha banda di dje, nan yiunan y e menor full na e otro banda. Esaki ta e mama mes a bisa y a haci e areglo aki. “Pues mi no tabata drumi cerca di e mucha,” e acusado a bisa.

Tabata e mama cu a descubri loke a pasa, ora cu el a lesa loke su yiu a skirbi den un dagboek di dje. Asina el a lesa con e homber a pone su penis memey di pia di e mucha, ora cu el a spierta marduga di e forma ey.

Tambe ta menciona cu e homber a pidie muestra su pechonan, a pone mishi cu su penis y hala esaki tambe. A base di e denuncia y di loke ta aparece den e dagboek, funcionarionan di departamento di casonan inmoralidad a combersa cu e menor. E unico cos berdad ta cu nan tabata drumi pa un tempo nan tur hunto riba un cama grandi y cu tin biha nan tabata nan dos riba cama ora di wak television, pero leu di otro. Despues

di un tempo, a compra un cama apart pa e mucha muhe.

A mustr’e riba declaracion di e menor, kende a conta con un biaha el a pidi su padrastro pas’e su serbete, cu tabata momento el a pidi e mucha pa wak su pechonan. Despues a pidie pa tene relacion cu ne. “Nada di esaki no ta berdad.” E unico conclusion cu e por saca ta cu e mama ta esun cu a pone e menor haci tur e cosnan aki door di nan separacion. El a menciona cu ora cu el a bay biba cerca un otro persona e señora a menasa di kita nan yiunan for di dje y e no tabata kier pa e muchanan bay na e cas unda cu e acusado tabata biba. Inclusive, despues di haci denuncia e muhe a mande un potret y a bis’e “awo bo ta bay mira kico lo bay pasa”. P’esey e ta bisa cu tur cos tabata planea. E ta kere cu tur loke ta skirbi den e buki no tabata tempo menciona den e acusacion sino algun dia prome cu e

mama a haci e denuncia.

Teniendo cuenta cu edad di e victima, e temporada durante cual esaki a tuma luga y otro aspectonan psicologico (for di su 7 año), a dicidi cu un castigo di 66 luna ta na su luga. Banda di esaki a pidi Corte tambe pa bay di acuerdo cu e suma pidi pa daño y perhuicio.

Abogado di e acusado a trece dilanti loke su cliente a bisa, esta cu nunca el a mishi cu e menor y no tin prueba di esaki tambe. E acusado a bisa cu tabata trata di un diferencia di opinion entre adultonan cu a conduci na e denuncia falso. Inclusive e acusado a papia despues cu e mama y e mes a bis’e cu no worry cu e denuncia pasobra despues Polisnan mes lo haya sa cu esaki no ta berdad.

“Nunca a pasa den mi mente pa haci algo cu ningun mucha,” e acusado a bisa na final.

Hues ta bay studia e caso y dia 24 di maart lo dicta sentencia den e cas.

Boksmento cu detencion riba caminda di Montaña

ORANJESTAD -- Dia-domingo den careda di 3’or y 10 di atardi, riba e caminda di Montaña, presencia di polis a wordo pidi pa un boksmento, un auto maneha

pa un homber a kibra un palo di luz y un pida muraya di un cura. E chauffeur no tabata herida pero si tabata muestra bou influencia. Na yegada en berdad po-

lis a bin cu e Nissan March pega contra un pida cura di un compleho di apartamento, na e sitio nan a bin compronde cu e chauffeur di e Nissan March pa motibo

di lo tabata bou influencia a baha caminda cu su auto dal contra un palo di luz y despues a bay dal contra e cura di un compleho di apartamento.

Mirando cu e chauffeur tabata basta bou influencia a pidi pa presencia di un transportwagen y alcohol

sensor. Despues cu polis a haci test di alcohol cu e chauffeur a dicidi di detene e chauffeur y transporte cu transportwagen di polis pa warda di polis na Shaba. Elmar tambe a wordo notifica pa asina haci e trabounan necesario na e palo di luz cu a wordo kibra.



En conexión cu Dia Internacional di Hende Muhe,

Prome Minister a reuni cu mucha muhe di scolnan secundario

ORANJESTAD -- Den cuadro di Dia Internacional di Hende Muhe, Prome Minister Señora Evelyn Wever-Croes recientemente a reuni na Culture Cafe, San Nicolas cu algun hoben cu ta bay scolnan secundario. Prome Minister a expresa cu e encuentro aki sinceramente tabata uno 'super super' bunita cu presencia di algun estudiante mucha muhe di Colegio San Augustin, Filomena College, Abraham de Veer, Colegio Nigel Matthew y EPB. Durante e encuentro a intercambia riba diferente tema relaciona especialmente cu ta trata hende muhe.

E aña aki e tema di Dia Internacional di Hende

Muhe ta "Empoderamento di hende muhe a traves di innovacion y di digitalizacion" y ta hopi importante pa sa con e muchanan muhe ta pensa riba e topico aki. Esaki tawata tambe e tema principal di e charla. Pero tambe a papia riba otro tema y retonan cu hende muhe ta encontra.

Na final di e encuentro, alumnonan cu a participa a keda hopi contento y satisfecho cu e encuentro cu Prome Minister y a expresa di a haya e encuentro uno hopi leuk y un experiencia hopi 'nice' unda cu a siña hopi cos tocante Dia di Hende Muhe. Alumnonan a keda contento di a haya e oportunidad pa papia cu

Prome Minister. Alumnonan a considera e luga un 'safe place' na unda cu nan por a expresa y compartinan sentimento y pensamiento cu Prome Minister.

"E atardi tabata hopi inspirativo pasobra e hobennan ta hopi bon prepara y

sa kico nan kier. Tambe nan ta reconoce e importancia di tipo di encueñtronan asina y esaki sigur lo no ta e ultimo. Mi ta gradici cabesantenan cu a coopera cu e encuentro aki. Tambe mi ta gradici e hobennan cu a bin y e mayornan cu tambe

a coopera pa esaki bira realidad.

Mi lo hiba e encuentro aki como un bunita recuerdo y lo traha riba algun punto hopi importante cu a wordo treci den bienestar di e hobennan", Prome Minister a expresa.



Den cuadro di Dia Internacional di Hende Muhe;

Dialogo riba e tema di 'Con pa empodera muhe'

ORANJESTAD - Diahuebs mainta, Prome Minister a wordo invita pa ta orador na un evento organisa pa Universidad di Aruba (UA), en conexión cu Dia Internacional di Hende Muhe. Mirando cu e tema e aña aki ta "con pa empodera hende muhe mas mihor posibel a traves di innovacion" a organisa un dialogo cu diferente studentenan di comunidad y di universidad riba e tema di e "posicion di hende muhe y digitalisacion" Prome Mi-

nister a expresa cu e mainta aki tabata uno ameno na unda a logra intercambia hopi informacion, aserca di e topico importante aki. Manera ta conoci, Universidad di Aruba ya caba tin e facultad di SISSTEM, caminda ta preparando e hobennan riba e trabounan di futuro, den cual digitalisacion tin un rol hopi importante. Asina mes ainda ta keda e pregunta, di kico mas por wordo haci riba e topico aki y riba esaki a dialoga e mainta ki.

Prome Minister a indica cu durante e seccion di dialogo a hiba combersacionnan riba apsecto di ley, legislacion, y di maneho, pero tambe di e rol cu mayornan tin ora nan yiunan di chikito caba ta atende cu medionan social. Di e combersacionnan aki a sali varios recomendacionnan na unda gobierno lo mester bay pone atencion den e maneho di innovacion pa futuro.

"Mi ta gradici sra Viola Heutger, rector di UA,

Deborah Alexander y Charisse Hoen cu a encarga di coordina e mainta aki, y e team completo di UA cu a organisa un bunita y exitoso evento, na unda mi persona cu ta carga innovacion

por tabata tin e oportunidad di comparti mi ideanan y scucha e opinion di studentenan y docentenan di tur e areanan cu nan ta representa na UA." Prome Minister a expresa.



Despues di kasi sinku luna

Kantidat di pashènt di Corona na nivel di mas haltu

HULANDA – E kantidat di pashènt di Corona den hospital djaluna a subi yega te 907. Esaki ta nivel di mas haltu desde òktober aña pasá, ta bini dilanti for di sifranan di Landelijk Coördinatiecentrum Patiënten Spreiding (LCPS). Desde djabièrnè e kantidat di pashènt a subi ku 139.

Ta prinsipalmente drùk

riba e seshonnan di kuido. Dentro di un luna di tempu e kantidat di pashènt di Corona a subi di mas òf ménos 300 na 859. Esaki por sigui subi e simannan ku ta bini te riba mil, LCPS a kalkulá.

Kuido intensivo

E situashon riba kuido intensivo pa hendenan ku Covid pa hopi tempu tabata

stabil, pero ei nan tambe por mira un oumento fuerte. Den dos siman di tempu e kantidat di pashènt a subi di mas òf ménos 20 pa kasi 50. Esaki ta mas ku a spera.

Den e último dianan 191 hende nobo a resultá den hospital ku kontagio di Corona. Esaki ta e kantidat di mas haltu desde òktober. Durante e último shete di-

anan e pro medio tabata 156 pashènt di Corona pa dia. Esaki ta 50 porshento mas den shete dia anterior.

Den e sifranan LCPS no ta hasi distinshon entre hende interná komo konsekuensia direkto di nan kontagio di Corona i hendenan ku tabatin otro keho di salú i pa kasualidat tambe a resultá kontagiá. Rijksinsti-

tuut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) tin sí e distinshon i ta mira ku realmente mas hende a keda interná debí na kontagio di Corona. Mayoria di hende ku a tèst positivo riba e vírus ta 80 aña òf mas grandi i grandinan ku ta kore rísiko di kontagio.

Tayer di avion ta rementá

EINDHOVEN – Tayer di un avion di Ryanair a rementá durante aterisaje djadumingu mèrdia na aeropuerto di Eindhoven. Ningun persona a resultá heridá. Djis despues bou di guia di Brantwer, e avion ku 180 pasahero na bordo riba propio forsa por a bai na e sitio kaminda a pasa-

heronan a baha, segun un bosero di e aeropuerto.

E avion tabata prosedente di Londen i a aterisá 3'or na Eindhoven. Despues ku a resultá ku un tayer a rementá, mesora a notifiká e servisionan di ayudo i a sera e aeropuerto.

Momentu ku a bira kla ku tur kos tabata parse nor-

mal, e servisionan di ayudo a bandoná e sitio i despues di mas òf ménos dies minüt a habri e aeropuerto bèk, e bosero a bisa.

Segun e aeropuerto, e tráfiiko aéreo no a konfrontá retraso di nifikashon komo konsekuensia di e insidente.



Supervishon èkstra na sentro di asilo

BUDEL – Ta bini supervishon èkstra temporal na e sentro di asilo na Budel. Sekretario di Estado van der Burg ta laga sa ku e próksimo dies lunanan tin un tim di siguridat èkstra ront di e sentro di asilo pa evitá molèster. Ta trata di un tèst.

E tim ta bai konsistí di kuater persona. Anterior-

mente ya a start ku un tipo di tim asina na e lokalidat di akohida na Ter Apel.

E último tempu ku regularidat tin molèster ront di e sentro di asilo na Budel. Luna pasá a bira konosí ku temporalmente bús no ta para mas na e sentro. E kompania di transporte Hermes a disidí esaki debí na keho di shofùnnan di

bús.

Segun Hermes, diarriamente tabatin insidente entre shofùnnan di bús i buskadónan di asilo. A skupi shofùnnan i menasá nan despues di konflikto tokante inkumplimentu di pago, Hermes a bisa Omroep Brabant.

Sekretario di Estado van der Burg a bisa di no

tin niun tiki kompreshon pa hendenan ku ta pidi nos protekshon pero despues pa hasi mal uso di nos hospitalidat. Van der Burg: “E grupo akí ta dañá pa otro i ta violá e apoyo di akohida pa hendenan ku ta hui dor di persiguishon òf guera.”

Van der Burg ta rekonosé ku e grupo di buskadó di asilo ku ta okashoná

molèster ta chikitu, pero ta bisa ku e impakto serka esnan ku ta haña nan mes enbolbí ta enorme.

Ta pone e supervishon riba kontakto personal i ku ta fokus riba evitá molèster. Na promé instansia esaki no ta sosodé solamente riba dia di trabou, pero sí ta mihó tambe riba otro dianan, segun e ministerio.

Demanda pa banko di kuminda a oumentá

HULANDA – E kantidat di hende ku ta hasi uso di un banko di kuminda a stabilisá durante e promé lunanan di e aña akí. Esaki

ta bini, segun Voedselbanken Nederland, dor di e oumento di kompensashon i plafòn di energia. Fin di aña pasá e demanda pa pa-

kete di kuminda a oumentá enormemente. Den e último kuartal di 2022, e kantidat di kliente di bankonan di kuminda a subi ku 30

porshento pa 120.000 pa siman. Esaki a sosodé na mes momentu ku un oumento fuerte di inflashon i preis di energia. E sifra desde inisio di 2023 pues a keda igual, pero segun e bosero, ainda e bankonan di kuminda ta haña hopi demanda. No ta logra, pero e ta un reto, prinsipalmente awor ku berdura i fruta a bira mas karu.

Komo ku hende ta haña nan mes konfrontá ku kosto haltu, na sèptèmber Gabinete a baha e drèmpel pa por hasi uso di un banko di kuminda.

Asina un mayor soltero ku dos yu por haña pakete di kuminda sí e ta sobra ménos ku 450 euro pa luna pa por ehèmpel kuminda i bebida. E frontera awor ta 520 euro.



Raiza a keda di tres lugá

Everon den promé ocho na Mexico

KRALENDIJK--E karateka Everon Vrutaal, si-
man pasá a keda den e promé
ochonon pa loke ta trata
karate aya na Mexico.

Esaki pa loke ta trata
kualifikashon pa weganan
Sentro Amerikano i Ka-
ribe. Raiza tambe den me-
sun kompetensia a keda di
tres lugá den e campeonato
Sentro Amerikano i di Ka-
ribe aya na Mexico.

Karate ta e promé de-
porte ku despues di 10-
10-10 a logra esaki. Ku e
resultadonan aki, un bia
mas nos karatekanan a saka
kara di nos isla den kom-

petensianan den eksterior,
demostrando tremendo abi-
lidad den e deporte aki.

Nos atletanan karateka
un bia mas a sa di dem-
ostrá ku Boneiru por i ku
nos ta riba e bon kaminda.
Pabien na e atletanan ku e
prestashon aki aya na Me-
xico.

Sigui asina pa nos sigui
logra muchu mas i musta
mundu ku tin di tene de-
bido kuenta ku Boneiru den
futuro den tur ramo di de-
porte.

Nos ta riba e bon kamin-
da i nos ta na kaminda pa e
gran éksitonan ku t'ei sigui.



Resultado kareda Hot Wheels

KRALENDIJK--Fin
di siman pasá tabatin kom-
petensia o sea karedanan
di Hot Wheels, e outonan
chikitu ku ta hopi gustá
awendia tantu na Aruba
komo Boneiru i Kòrsou,
tambe mas leu den mundu.

Resultado Kòrsou

Fin di siman pasá tabatin
kompetensia na Kòrsou, es-
aki na Curacao Hot Wheels
Whars International Race-
way.

Kategoria Fantasy

1. Res Bula Team di Ce-
dric "Cheche" Mercera.

2. Res Bula Team di
Cedric "Cheche" Mercera.
Best ET ta Res Bula Team
ku su Clear Speeder, 1.826
sekònde.

Light Stock

1. Fruz Racing di Enio
Kwas.
2. Trevor Racing di Jud-
mar Borgschot.

Best ET

Fruz Racing Ford Mus-
tang.
Trevor Racing Jaguar
XE Project 8.
1.830 sekònde.

Stock

1. Res Bula Team di Ce-
dric "Cheche" Mercera.
Best ET Res Bula ku su
Ford F-150 1.817 sekònde.

Extreme Import.

1. Fruz Racing di Enio
Kwas.
2. Trevor Racing di Jud-
mar Borgschot.

Best ET.

Fruz Racing ku su Kia
Stinger ku 1.799 sekònde.

Modified Stock.

1. Res Bula Team di Ce-

dric "Cheche" Mercera.

2. Res Bula Team di Ce-
dric "Cheche" Mercera.

Best ET.

1. Res Bula Team ku su
VW Golf GTI ku 1.798
sekònde.

Pro Mod.

1. Res Bula Team ku
sa Chevrolet Camaro The
Battle.
2. Teach Sher di Sher-
man "Sher" Sint Jacoba ku
su Dodge Charger.

Bert E.T.

Res Bula ku su Chevro-
let Camaro "The Battle",
1.796 sekònde.

Event Winner.

Res Bula Team Ganado
den 4 kategoria..
Best Elapsed Time.
Curacao Hot Wheels.
Whars 2023.
Res Bula.

Team of Cedric
"Chache" Mercera ku su
Chevrolet Camaro "The ET
Battle" ku 1.796 sekònde.

Resultado beisbòl Kopa Lito

KRALENDIJK --
Djadumingu último e tor-
neo di beisbòl Kopa Lito
2023 ku a kuminsá djas-
bra último ku su apèrtura
ofisial, a sigui na Fèlt
Dudy Josephia ku dife-
rente partido aya na Tera
Kòrá.

Awe nos ta duna publi-
sidat na resultadonan di e
partidonan di djadumingu

último.

E promé wega dja-
dumingu último tabata
unu kategoria 4U en-
tre The Dreamers i Wolf-
pack.

Kategoria 8U.

Wolfpack B a gana
Wolfpack C 8-5. Wol-
fpack A a gana The
Dreamers 12-2. Wolfpack

C a gana Wolfpack A 12-
5. Wolfpack B a gana The
Dreamers 15-4.

Kategoria 10U.

Wolfpack B a gana
The Dreamers 10-6.
Picher ganador ta Fur-
gen Jamanika.
Wolfpack A a gana Pa-
dres 5-4.
Picher ganador ta
Zyrick de Jesus.

Homerun.

Kategoria 8U.

Furgen Jamanika 1
homerun.

Kategoria 10U.

Christiaan Trinidad
Severino 1 homerun.



Fèlt di Pal'i Tamarein den fase final

Trabounan pa drecha e fèlt di futbòl konosí komo Pal'i Tamarein, anterior Fèlt di Estrellas, ta kedando kla. A pone lus i sera e tereno. Awor ta drechando superfisie di e fèlt mes. Ta di spera ku unabes e trabounan keda kla lo sigui manten'é tambe.



CS35 PLUS

1.4T BENZINE | 260Nm TORQUE | AUTO TRANS. | 158 HP



\$26,995

SERVICE & PARTS
GUARANTEED



CS55 PLUS

1.5T BENZINE | 300Nm TORQUE | AUTO TRANS. | 185 HP



\$28,995